

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



THE MOST HOLY TRINITY - MAY 30, 2021
PRZENAJSWIĘTSZEJ TRÓJCY - 30 MAJA 2021

*Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi Świętemu,
jak była na początku, teraz i zawsze, i na wieki wieków.
Amen.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end.
Amen.*

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA NA WŁADYSŁAWOWIE

W niedzielę, **6 czerwca** 2021 roku przypada uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa (tzw. „Boże Ciało”). W tym dniu uczymy obecność Pana Jezusa w Eucharystii przez procesje na zewnątrz kościoła do czterech ołtarzy. Damy przez to publiczne wyznanie wiary w Najświętszy Sakrament. **Procesja** rozpocznie się bezpośrednio po Mszy św. o godz. 1.30pm. Prosimy grupy parafialne oraz dzieci pierwszokomunijne z rodzicami o włączenie się w organizację procesji.



CORPUS CHRISTI CELEBRATION AT ST. LADISLAUS

On Sunday, **June 6**, 2021 we will celebrate the feast of the Most Holy Body and Blood of the Christ (the so-called "Corpus Christi"). On this day, we will organize the procession with the Eucharist to the four altars. We will make a public manifestation of faith in the Blessed Sacrament. **The procession** will begin immediately after the Mass at 1.30pm. We ask parish groups and First Communion children with their parents to join the organization of the procession.

SPOTKANIE KRĘGU BIBLIJNEGO

Ks. Mateusz Szleger SChr zaprasza na spotkanie kręgu biblijnego, które odbędzie się we wtorek, **1 czerwca** po wieczornej Mszy św. Prosimy przynieść ze sobą Pismo Święte.



PIERWSZA ŚRODA MIESIĄCA

W pierwsze środy miesiąca w Roku Św. Józefa modlimy się za szczególnym wstawiennictwem opiekuna Pana Jezusa na Mszy św. o godz. 7.00pm.



We remind you that the litany to St. Joseph is recited in our church on Wednesdays after Holy Masses at 8.15am.

PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA CZERWCA



W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, pierwszy piątek oraz pierwsza sobota miesiąca czerwca.



W czwartek zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W piątek przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast od godz. 6:00 pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty.

W sobotę o godz. 8:45am zapraszamy na różaniec mężczyzn.

SPOTKANIE MARSZAŁKÓW I MĘSKIEJ GRUPY RÓŻAŃCOWEJ



Zapraszamy marszałków oraz męską wspólnotę różańcową na spotkanie modlitewno-integracyjne, które odbędzie się w sobotę, **5 czerwca** br. o godz. 6.00pm na plebanii. W programie modlitwa różańcowa oraz spotkanie przy grillu.

USHERS AND MALE ROSARY GROUP MEETING

We invite the ushers and the male rosary community for a meeting on Saturday, **June 5** at 6.00pm at the rectory. The program includes a rosary prayer and a barbecue.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **6 czerwca** o godz. 6:00 pm.



Mass Intentions

SATURDAY - MAY 29

- 8:15am †† Jan i Aleksandra Grygo - *Rodzina Grygo*
For safety and legal protection of all unborn children
For our Mothers, living and deceased
- 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*
For our Mothers, living and deceased

SUNDAY - MAY 30

- 7:30am Za duszę † Izabeli Głód w pierwszy miesiąc po śmierci - *Stanisław Radoń*
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe
- 9:00am In memory of †† Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*
For our Mothers, living and deceased
- 10:30am Za tatę i dziadka, † Władysław Rosiński w 27. rocznicę śmierci - *od córki Heleny z rodziną*
† Władysław Rosiński w 27. rocznicę śmierci, o spokój jego duszy - *od dzieci*
†† Anna i Władysław Rosiński - *od rodziny*
† Stanisław Zarzycki - *córka i zięć*
† Jan Landowski - o wieczne zbawienie duszy w 13. miesiąc po śmierci
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla mam: Krystyny Kutryba i Małgorzaty Gryc - *Michalina Kutryba*
O dobry przebieg leczenia i cud uzdrowienia dla Krystyny - *K. Komosa*
O Boże błogosławieństwo dla Wiesławy Grygo z okazji urodzin - *Rodzina Grygo*
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe
Za parafian
- 12:00pm For our Mothers, living and deceased
- 1:30pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Ireny Olejniczak z okazji urodzin - *Olga Kalata*
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe
- 7:00pm † Henryk Wilkosz - 4. rocznica śmierci o wieczne zbawienie duszy - *córka*
† Mieczysław Wilkosz
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

MONDAY - MAY 31

- 8:15am Most needed soul in purgatory
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

TUESDAY - JUNE 1

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

WEDNESDAY - JUNE 2

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
For parishioners
- 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
For the end to coronavirus pandemic

THURSDAY - JUNE 3

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

FRIDAY - JUNE 4

- 8:15am Za parafian
- 7:00pm Za dusze w czyśćcu cierpiące i za † Alicji Sawickiej - *córka Bogumiła K.*
†† Jan i Helena Warat, Genowefa i Jan Mider, Petronela Gorska - *Genia Mider*

SATURDAY - JUNE 5

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*

MEMORIAL DAY

On Monday, **May 31st**, Holy Masses will be celebrated at 8:15am in Polish and 7:00pm in English language. Parish office will be closed.

W poniedziałek, **31 maja** br., Msze św. zostaną odprawione o godz. 8:15 rano po angielsku i o 7:00 wieczorem po polsku.
Biuro parafialne będzie nieczynne.

OUR FINANCES - MAY 23, 2021

Sunday Collection	\$4,124
Building Fund	\$2,077
End of School Year Parish Fundraiser ..	\$1,933

Thank you!

Serdecznie Bóg zapłać!

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ June 13 - Priests' Health and Retirement
13 czerwca - Fundusz Zdrowotno-Emerytalny
Kapłanów

NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE



Czerwiec to miesiąc szczególnego kultu Najświętszego Serca Pana Jezusa. Zapraszamy na nabożeństwa czerwcowe w naszym kościele **od poniedziałku do piątku po Mszy św. wieczornej, w sobotę po rannej Mszy i w niedziele o godzinie 6:30pm.**



WEDDING BANNS ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

Krystyna Komosa & Piotr Zebracki



HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.

On May 23rd, through the Sacrament of Baptism we have welcomed into the Church: 23 maja br. przez sakrament Chrztu św. do Kościoła włączony został:

Lucian Gray Muniz

Let's pray for the newly baptized, his parents and godparents. Congratulations! Módlmy się za nowo ochrzczonego, jego rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† Alina Glinski

*Eternal rest, grant unto her O Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

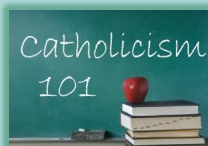
ESTATE DONATION TO OUR CHURCH

We are pleased to announce that St. Ladislaus Church received a donation of \$12,406,09 from the Estate of † Eleanor Badalich.

We are very grateful.

SPADEK DLA KOŚCIOŁA ŚW. WŁADYSŁAWA

Z radością informujemy, że parafia św. Władysława otrzymała darowiznę w wysokości \$12,406,09 w spadku po śp. Eleanor Badalich. Jesteśmy bardzo wdzięczni.



CATHOLICISM 101

Would you like to learn more about Lord Jesus? Join us for Catholicism 101 classes on

Wednesdays at 7.00pm. Classes are held at the convent next door to the church.

Kościół św. Władysława jest otwarty

na prywatną nodditwę codzienni od rannej do wieczornej Mszy św.

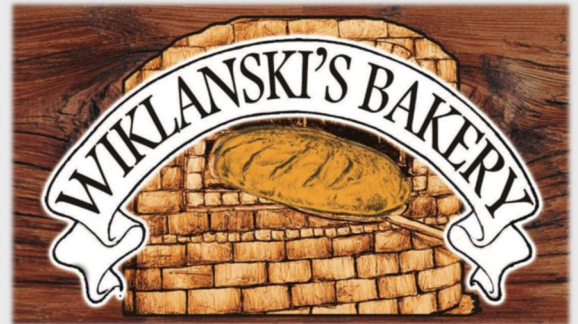
St. Ladislaus Church is open for private prayer every day from the morning to the evening Mass.

END OF SCHOOL YEAR CELEBRATION



ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO NA WŁADYSŁAWOWIE

W niedzielę, 23 maja zakończyliśmy rok szkolny 2020/2021. Z tej okazji został zorganizowany okolicznościowy plac zabaw dla dzieci oraz można było zjeść ciepłe przekąski z grilla, ciasto, lody. Wielkie Bóg zapłać kierujemy do oddanych wolontariuszy za zorganizowanie imprezy. Dziękujemy „Wiklanski's Bakery” za donacje pieczywa.



Wiklanski's Bakery

Polish Traditional Bread • Rolls • Homemade Pastry



6006 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
Tel. 773.853.0077
Fax 708.667.0187

wiklanskisbakery.com
info@wiklanskisbakery.com



SREBRNY JUBILEUSZ KSIĘGARNI „ŹRÓDŁO”

Księgarnia Katolicka „Źródło” prowadzona przez naszych parafian, pp. Jerzego i Danutę Zając obchodzi w tym roku srebrny jubileusz istnienia. Z tej okazji 22 maja br. odprawiona została okolicznościowa Msza św. Gratulujemy!

SILVER JUBILEE OF „ŹRÓDŁO” BOOKSTORE

The Catholic Bookstore "Źródło" run by our parishioners, Mr. & Mrs. Jerzy and Danuta Zając, is celebrating the silver jubilee this year. On May 22nd, we celebrated the Hoply Mass on this occasion. Congratulations!

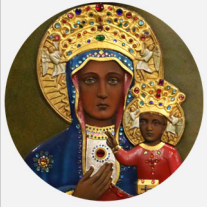
NABOŻEŃSTWA MAJOWE 2021



LIVE 
STREAMING



www.stladislauschicago.org



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† **Władysław Rosiński**
27. rocznica śmierci

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog,

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.

Our **sanctuary lamps** burn this week for:



† **Władysław Rosiński**
27. rocznica śmierci

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**WELCOME NEW PARISHIONERS
WITAMY NOWYCH PARAFIAN**

The Harris Family
(Daria, Adam, Olivia, Abigail, David)



LET'S PLAY BALL

Tickets now available for **MATER CHRISTI COUNCIL Knights of Columbus Day at Impact Field**, Home of the



Impact Field is located at 9850 Balmoral Ave, Rosemont, Illinois

Sunday, July 25th 3:05 PM

VS. CLE Cleburne Railroaders

Parking is only **\$3** and **FREE** for any Hyundai vehicle in the Hyundai Parking Lot, next to the ballpark.

Arrive at 2:00 PM SHARP to take a group photo on the field.

The photo will be emailed to you.

Bleacher seats (with backrest) only

\$ 9.00 **Your Order Must Be Received By June 25th** **\$9.00**

Credit Card, Cash, Check (Write Check to Mater Christi Council 14284 and mail to Mater Christi Council, St. Ferdinand Parish, 5900 W. Barry Ave, Chicago, Illinois 60634)

Contact ASAP to-

Greg Archibald (773) 851-4751 John Martinez (773) 456-6467 Tony M. (773) 879-3435

PRAYER REQUEST/ PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda
Jadwiga Budzinski
Anna Gajek
Diane Gazda
Wiesława Karczmarczyk
John Mawricz
Albina Onysio
ks. Zygmunt Ostrowski SChr

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JUNE 5 & 6 , 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	T. Wilczek	S. Santena	O. Kalata	W. Łukaszewicz
Lector	M. Kreczmer	E. Wielgus	L. Michno	M. Giza	S. Santena	O. Kalata	W. Łukaszewicz

PARISH INFORMATION

PARISH OFFICE HOURS:

Monday to Friday : 9:00am - 2:00pm

Wed. 9:00am - 6:00pm

MASSES:

Monday - Friday: 8:15am - English; 7:00pm - Polish

Saturday: 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)
5:00pm - (Vigil Mass) English

Sunday: 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish

Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Sunday: Before each Mass

Monday - Friday: 8:00am and 6:30 - 7:00pm

On First Friday from 6:00pm

Saturday: 8:00am and 4:30pm - 5:00pm

BAPTISM:

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

MARRIAGE:

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

SICK CALLS:

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

ADORATION: Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

HOLY ROSARY: Mondays and Fridays at 6:30pm

DIVINE MERCY CHAPLET: Tuesdays at 6:45pm

THE HOUR OF MERCY: Tuesdays at 3:00pm

DEVOTION TO ST. JOSEPH: Wednesdays (after 8:15am Mass)

OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:

Wednesdays at 6:45pm

DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II: Thursdays at 6:45pm

INFORMACJE PARAFIALNE

GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

środa: 9:00am - 6:00pm

MSZE ŚWIĘTE:

Od poniedziałku do piątku: 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

Sobota: 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

Niedziela: 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska, 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

SAKRAMENT POJEDNANIA:

Niedziela: Przed każdą Mszą Świętą

Poniedziałek - piątek: 8:00am i od 6:30pm

Pierwszy piątek miesiąca: od 6:00pm

Sobota: 8:00am i od 4:30-5:00pm

CHRZEST:

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

ODWIEDZINY CHORYCH:

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU: wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

RÓŻANIEC: poniedziałki i piątki o 6:30pm

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO: wtorki o 6:45pm

GODZINA MIŁOSIERDZIA: wtorki o 3:00pm

NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA: pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY: środy o 6:45pm

NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II: czwartki o 6:45pm

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$250 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procedures, rules and install standards gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both consulting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be redeemed, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/14.

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner
5734-40 W. Diversey -Mowimy Po Polsku- 773-889-0115
www.pietrykafh.com

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Beaulieu
REAL ESTATE
5314 W. Belmont Chicago, IL 60641
JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza
Parishioner 773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS

FREE MARKET ANALYSIS



FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170



Community Savings Bank
www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line 773-685-3947

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL



Ed the Plumber Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

Matz FUNERAL HOME
CHICAGO
3440 N. Central Ave. 773/545-5420
MT. PROSPECT
410 E. Rand Road 847/394-2336
www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
Dewocjonalia Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont 773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com